

193114

GETRAG B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach  
GETRAG S.P.A.  
C/O SCHWEITZER LOGISTK  
PLANT MODUGNO  
VIA DEI CICLAMINI 4  
70026 MODUGNO  
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7147810 / 21.03.2018  
Purch. ord. no.: 5500039817  
Purch. ord. Date:  
Supplier's no.: 0000008003  
Order no. / Date: 30020567 / 13.09.2017  
Customer no.: 10005593  
Consignee: 30005665  
01 Serie  
Person in charge: Knorr, Hr.  
Tel. no. / Fax: 09841/407-6133 / 09841/407-6114

loading station: 14248

**Delivery note**

180176 454  
500 801 77.72  
180 176 988

Weights (gross/net)  
Gross weight 825,300 KG Net weight 680,400 KG Volumes 1,080 M3

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	0550724441 Hub System 3rd/5th Gear cpl Customer article number: 0550724441Position3	840 PC	680,400 KG
900001	TBA-520921 MULTI-PATH PALLET WOOD/STEEL 600x800	3 PC	45 KG
900002	TBA-520880 VDA KLT-CONTAINER 4315R	60 PC	77 KG
900003	TBA-501668 Inlett für Muffen DCT300, HST & PMG	60 PC	16 KG
900004	TBA-550528 VDA KLT Pallet Cover A0806 DKG	3 PC	7 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Bad Windsheim

**KUEHNE + NAGEL s.r.l.**  
Via dei Ciclamini, s.r.c. - 70026 Modugno (BA)

26 MAR 2018

"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"

GETRAG B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1  
74199 Untergruppenbach  
Deutschland  
www.getrag.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in  
Untergruppenbach  
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271  
Pers. haftende Ges.: GETRAG  
Management B.V. mit Satzungssitz  
in Amsterdam und Verwaltungssitz  
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande  
Firmennr. 65999568  
Geschäftsführer:  
Dr. Stephan Weng  
Thomas Klett  
Didier Lexa

Bankverbindung:  
Commerzbank AG  
DE10 6048 0008 0502 1923 00  
BIC: DRES DE FF 604

rosa - Exemplar für Absender  
blau - Exemplar für Empfänger  
grün - Exemplar für Frachtführer

rose - Exemple pour expéditeur  
bleu - Exemple pour destinataire  
vert - Exemple pour transporteur

roze - Exemplaar voor afzender  
blauw - Exemplaar voor geadresseerde  
groen - Exemplaar voor vervoerder

rosa - Esemplare per mittente  
blu - Esemplare per destinatario  
verde - Esemplare per trasportatore

rosa - Copy for sender  
blue - Copy for consignee  
green - Copy for carrier

rosa - Exemplar for afsender  
blau - Exemplar for ontvanger  
groen - Exemplar for befordrer

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur

Die mit fett gedruckten Linien gerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

1-15 schließlich

Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

nach gültigem ADR

<b>1</b> Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays)  <div style="text-align: center;">   <b>GETRAG</b>                  GETRAG B.V. &amp; Co. KG                  Werk Bad Windsheim                  Burgbernhelmer Straße 5                  91438 Bad Windsheim             </div>				<b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b> <b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL</b>  Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).  Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).											
<b>2</b> Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays)  Getrag Burgbernhelmer Straße 5 91438 Bad Windsheim				<b>16</b> Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays)  Getrag Burgbernhelmer Straße 5 91438 Bad Windsheim www.getrag.com											
<b>3</b> Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise  Ort/Lieu Land/Pays				<b>17</b> Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)											
<b>4</b> Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de prise en charge de la marchandise  Ort/Lieu Land/Pays Datum/Date				<b>18</b> Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs  The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.											
<b>5</b> Beiliegende Dokumente Documents annexés  1. Seite 1-15				<b>6</b> Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros  36 12											
<b>7</b> Anzahl der Packstücke Nombre des colis		<b>8</b> Art der Verpackung Mode d'emballage		<b>9</b> Offiz. Benennung f. d. Beförderung Designation officielle de transport		<b>10</b> Statistiknummer No. statistique		<b>11</b> Bruttogewicht in kg Poids brut, kg		<b>12</b> Umfang in m³ Cubage m³					
UN-Nummer Numéro UN  UN				Ben. s. Nr. 9 Nom voit. N°9		Gefahrzeitmuster-Nr. Numéro d'étiquette		Verp.-Gruppe Groupe d'emballage		Tunnelbeschränkungscode Code de restriction en tunnels		<b>19</b> zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer			
<b>13</b> Anweisungen des Absenders (Zoll)- und sonstige amtliche Behandlung Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières										Absender L'expéditeur		Währung Monnaie		Empfänger Le Destinataire	
<b>14</b> Rückerstattung Remboursement						<b>20</b> Besondere Vereinbarungen Conventions particulières									
<b>15</b> Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement Frei Franco Unfrei Non Franco						<b>21</b> Ausgefertigt in Établie à  am le									
<b>22</b> <div style="text-align: center;">   <b>GETRAG</b>                  GETRAG B.V. &amp; Co. KG                  Werk Bad Windsheim                  Burgbernhelmer Straße 5                  91438 Bad Windsheim             </div> Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)						<b>23</b>  Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)									
<b>24</b> Gut empfangen Réception des marchandises  Datum Date						am le									
<b>25</b> Angaben zur Ermittlung der Entlohnung ml. Grenzübergängen von bis km						<b>Paletten-Absender - Expéditeur des palettes</b>				<b>Paletten-Empfänger - Destinataire des palettes</b>					
						Art		Anzahl		Kein Tausch		Tausch			
						Euro-Palette						Euro-Palette			
						Gitterbox-Palette						Gitterbox-Palette			
						Einfach-Palette						Einfach-Palette			
<b>26</b> Vertragspartner des Frachtführers						Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift									
<b>27</b> Amtliches Kennzeichen Kfz Anhänger						Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift									
Benutzte Gen.-Nr.						<input type="checkbox"/> National <input type="checkbox"/> Bilateral <input checked="" type="checkbox"/> EG <input type="checkbox"/> CEMT									

Bei geblättrten Gütern ist in der letzten Zeile der Füllzahl anzugeben: UN-Nummer, Gefährlichkeitsnummer, Verpackungsgruppe und Tunnelbeschränkungscode, Güter der Klasse 1 und 7, siehe Sonderdokumentation Absatz 5.4.1.1 ADR. En cas de marchandises dangereuses, indiquer à la dernière ligne du cadre: Numéro ONU, Numéro de danger, Groupe d'emballage et le code de restriction en tunnels. Marchandises des classes 1 et 7, voir demande spéciale dans ADR, Chapitre 5.4.1.1.